

[Ibn al-Mibrad] Ğamāl al-dīn Yūsuf ibn ‘Abd al-Hādī al-Hanbālī al-ma’rūf bi-Ibn al-Mibrad (m. 909 h.),

Al-Iḥtilāf bayn ruwāt al-Buhārī ‘an al-Firabrī wa-riwāyāt ‘an Ibrāhīm ibn Ma’qil al-Nasafī. Tahqīq Ṣalāḥ Fathī Halal, bi-iṣrāf Tāriq ibn ‘Awḍ Allāh ibn Muḥammad

Al-Riyād, Dār al-Waṭān, 1420/1999. 17 × 24,5 cm., 196 p.

Ğamāl al-dīn Yū. b. H. b. ‘Abd al-Hādī al-Dimāṣqī al-Sāliḥī est né à Damas en 840/1436-1437 (ou 847/1443-1444) où il occupa e. a. le poste de juge par délégation. Il fut un auteur prolifique auquel on attribue notamment plusieurs éditions (*tahriq*) de textes de traditions (*al-Fihris al-šāmil li-l-turāt al-‘arabī al-islāmī al-maḥṭūṭ, al-ḥadīṭ al-nabawī al-ṣarīf wa-‘ulūmu-hu wa-riğālu-hu*, Amman, 1991, 3 vols. ne recense pas moins de 35 titres rien que pour cette discipline). Si l'on en croit les historiens, la liste de ses ouvrages tenait en un volume. Il est mort le 16 muḥarram 909 / 11 juillet 1503 ⁽¹⁾.

L'ouvrage édité ici (voir GAS I, p. 117) l'est à partir d'une copie moderne (1367/1947-8, 106 p.) conservée au Caire (Dār al-Kutub, cote 23804), qui fut effectuée par M. Maḥmūd ‘Abd al-Latīf al-Nassāḥ d'après un original qui se trouvait à Damas (ancienne bibliothèque Zāhiriyā). Celui-ci semble avoir disparu, si bien que le ms. du Caire en est devenu l'unique témoin.

L'A. se propose, dans ce petit traité, de corriger les erreurs figurant dans le *Ṣaḥīḥ* d'al-Buhārī ainsi que les faiblesses (*‘ilāl*) détectées dans les chaînes de transmission, celles-ci étant imputables non pas à l'auteur lui-même, mais aux personnes qui ont rapporté le texte d'après lui. Il prend en compte, dans ce cas-ci, les recensions d'Abū ‘Abd Allāh Muḥammad b. Yūsuf al-Firabri (m. 320/932) et Abū Iṣhāq Ibrāhīm b. Ma’qil al-Nasafī (m. 295/907). Pour la première de ces recensions, il étudie particulièrement les copies de 6 transmetteurs ⁽²⁾. À la lecture de l'ouvrage, on constate que l'essentiel du livre vise à corriger des erreurs touchant les noms de certains transmetteurs ou à préciser l'identité de certains d'entre eux. L'une de ses sources est le *Taqyīd al-muḥmal wa tamyīz al-muškil* de al-Hu. b. M. al-Ğayyāni al-Ğassānī (m. 498/1105, GAL I, 368 ; S I, p. 629). L'ordre respecté est celui des chapitres du recueil d'al-Buhārī.

L'éd. s'est limité à la transcription du ms. Il identifie malgré tout les traditions dans le recueil d'al-Buhārī. Quant aux quelques rares notes, elles sont tirées du *Fath al-bārī* d'Ibn Ḥaḡar al-Asqalānī. Édition commerciale donc.

L'ouvrage comporte trois index (p. 167-88) : des versets coraniques, des traditions, des noms propres.

Frédéric Bauden
Université de Liège

(1) Sur l'A., voir Kahhāla, *Mu’ğam al-mu’allifīn* [= MuM] XIII, p. 289-290 ; GAL II, p. 107-108 ; S II, p. 190-191.

(2) Voir J. Fück, *Beiträge zur Überlieferungsgeschichte von Buhārī’s Traditionssammlung*, in ZDMG 92 (1938), p. 64-65 (n° 5-8), 66 (n° 10 et 12)